

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. BEFORE YOU BEGIN

ROUGHING-IN

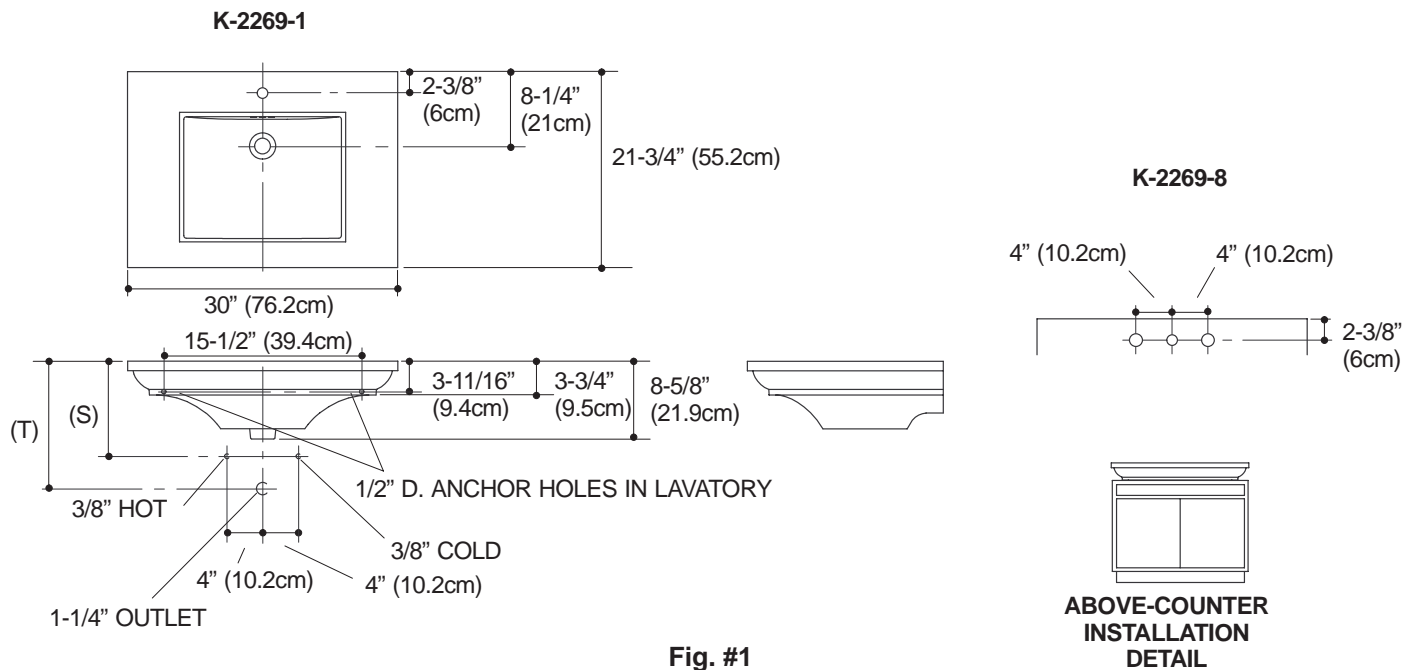


Fig. #1

SPECIFICATIONS

CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Fireclay lavatories can chip or break easily if screws are overtightened, or if the product is handled carelessly.

- For roughing-in and overall dimensions, **see Fig. #1.**
- Fixture dimensions are nominal and conform to tolerances by ANSI Standard A112.19.9M.
- Basin size

Side-to-side	18" (45.7cm)
Front-to-back	14" (35.6cm)
Depth	5" (12.7cm)
- Outlet 1-3/4" (4.4cm) Dia.
- Faucet handle holes (K-2269-8) ... 1-7/16" (3.7cm) Dia.
- Spout hole (K-2269-8) 1-3/16" (3cm) Dia.
(K-2269-1) 1-3/8" (3.5cm) Dia.

ROUGHING-IN NOTES

- Fixture dimensions are nominal and conform to tolerances in ASME Standard A112.19.9M.
- (T) Pop-up drain 13-5/8" (34.6cm).
- (S) Supply (Based on 12" (30.5cm) riser which may require cutting.) K-2269-1 = 10" (25.4cm); K-2269-8 = 14" (35.6cm)

PRODUCT REQUIREMENTS

IMPORTANT: Make sure the wall and floor are square and plumb to ensure proper installation.

IMPORTANT: The main support for the lavatory will be the custom cabinet. Provide additional support by installing bracing behind the finished wall for securing this lavatory.

- Two people are required for installation.
- This lavatory is intended for installation into a custom cabinet. For other installations, supply suitable wall bracing and fastening devices of sufficient size and strength. Refer to the roughing-in drawing when installing the lavatory.

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

- Safety shoes and glasses
- Level
- Scissors
- Masking tape
- Soft lead pencil
- Adjustable wrenches
- Drill and drill bits
- Paper toweling
- Screwdriver

ORDERING INFORMATION

Single-Hole K-2269-1
 8" (20,3cm) Centers K-2269-8

2. INSTALLATION

Uncrate the lavatory, and inspect for damage. To prevent damage, return the lavatory to its original packing carton until ready for installation.

Shut off the main water supply.

Rough-in the hot and cold water supplies and drain piping.

For Kohler's recommended lavatory height of 33-3/4" (85.7cm), the centerline of the wall bracing must be 30-1/16" (76.4cm) from the finished floor. For height variances, adjust the wall bracing and centerline height accordingly.

Install sufficient bracing between the studs for securing the lavatory to the wall.

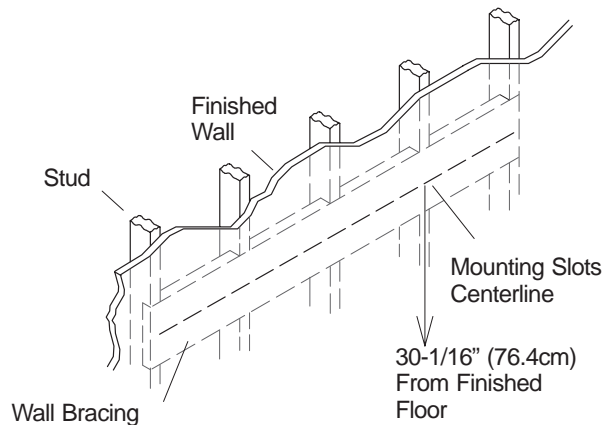


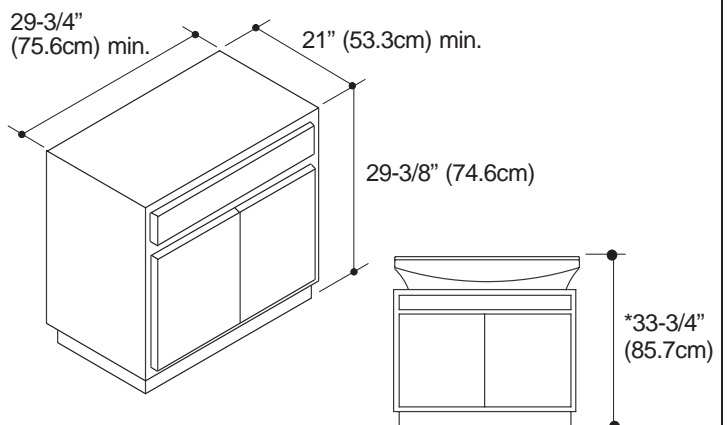
Fig. #2

NOTE: This lavatory is intended for installation into a custom cabinet. Due to the special nature of this installation, Kohler Company recommends that an experienced cabinet maker build the new cabinet or modify an existing cabinet for the lavatory.

NOTE: To ensure proper lavatory fit in the cabinet, Kohler recommends that you provide the cabinet maker with the actual lavatory to be installed.

NOTE: Be aware of water supply and drain piping clearances when including shelving or drawers in the cabinet.

Refer to **Fig. #3** for the recommended cabinet dimensions.



*Recommended overall height with lavatory installed. Height may be adjusted to accommodate various applications.

Fig. #3

Use the template provided to determine which cutout line to use for above-counter installation.

Cut out the paper template along the appropriate cutout line.

Position the template on the countertop. Trace the template on the countertop using a soft lead pencil.

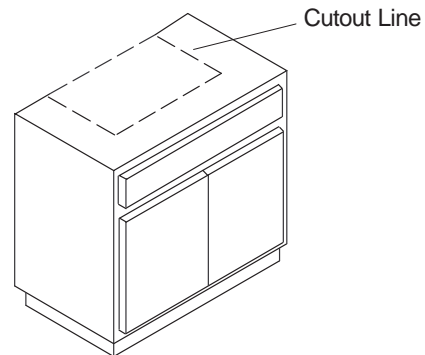


Fig. #4

Cut out the opening by carefully following the pencil line traced from the template.

Temporarily set the lavatory into the cutout to check fit. Make adjustments if necessary. Remove the lavatory.

IMPORTANT: Make sure the cabinet is level to ensure proper installation.

Position and secure the cabinet in place.

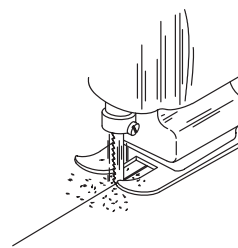


Fig. #5

Install the faucet and drain to the lavatory according to the fitting manufacturer's instructions.

NOTE: Two people are required for lavatory installation; one to support the lavatory, and one to guide and attach the hardware.

Temporarily position the lavatory in the cutout, and center on the cabinet.

Ensure that the lavatory is level, and the drain is properly aligned. Adjust as required.

With a soft lead pencil, trace the mounting slots (located on underside of the lavatory) onto the wall. Also trace the base outline of the lavatory onto the cabinet top.

Remove the lavatory.

Drill a 1/8" hole in the center of each mounting slot mark.

Apply a bead of adhesive sealant on the inside edge of the traced line.

Carefully position the lavatory, aligning the mounting slots with the drilled holes. From underneath, secure the lavatory to the wall with washers and lag screws through the lavatory slots. Do not overtighten the screws.



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Fireclay lavatories can chip or break easily if screws are overtightened or product is handled carelessly.

Remove any excess sealant.

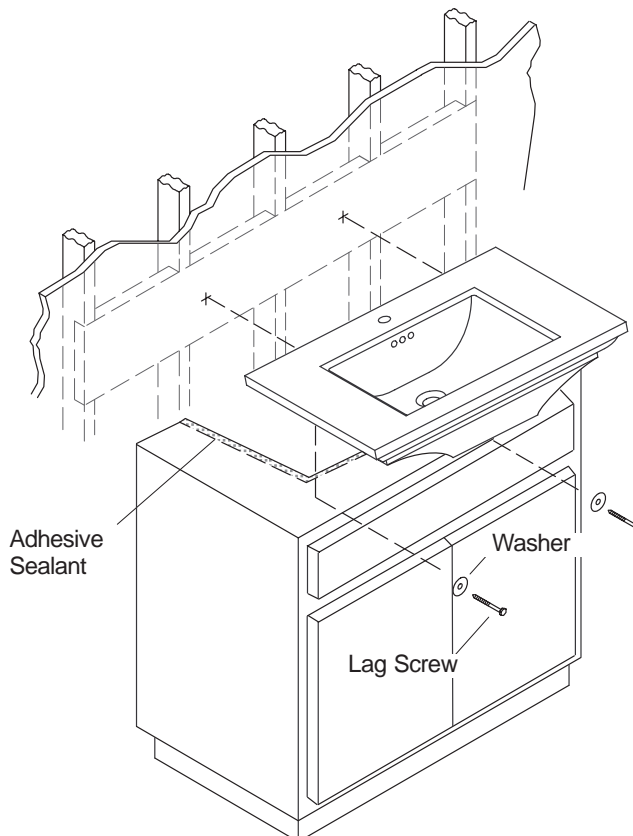


Fig. #6

Apply a bead of adhesive sealant between the lavatory and the wall, and between the cabinet and the wall.

Connect the P-trap and water supplies to the lavatory.

Turn on the water supplies, and check for leaks. Repair as required.

3. IMPORTANT CONSUMER INFORMATION

CONSUMER RESPONSIBILITIES

Fireclay Lavatory: If you live in a hard water area, extra cleaning attention to the lavatory is recommended. A simple routine cleaning with a mild cleanser will maintain the lavatory's finish.

Do not use abrasive cleansers or solvents.

CALL US FOR HELP

Here's what you need to do if you require service:

First review the installation instructions to ensure correct installation. For additional assistance in the USA, call our Customer Service Department for direct help. You may also contact us at our web site listed below.

Call 1-800-4-KOHLER within the U.S.

Call 001-877-680-1310 within Mexico

Call 1-800-964-5590 within Canada

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

www.kohlerco.com

1. ANTES DE COMENZAR

DIAGRAMA DE INSTALACIÓN

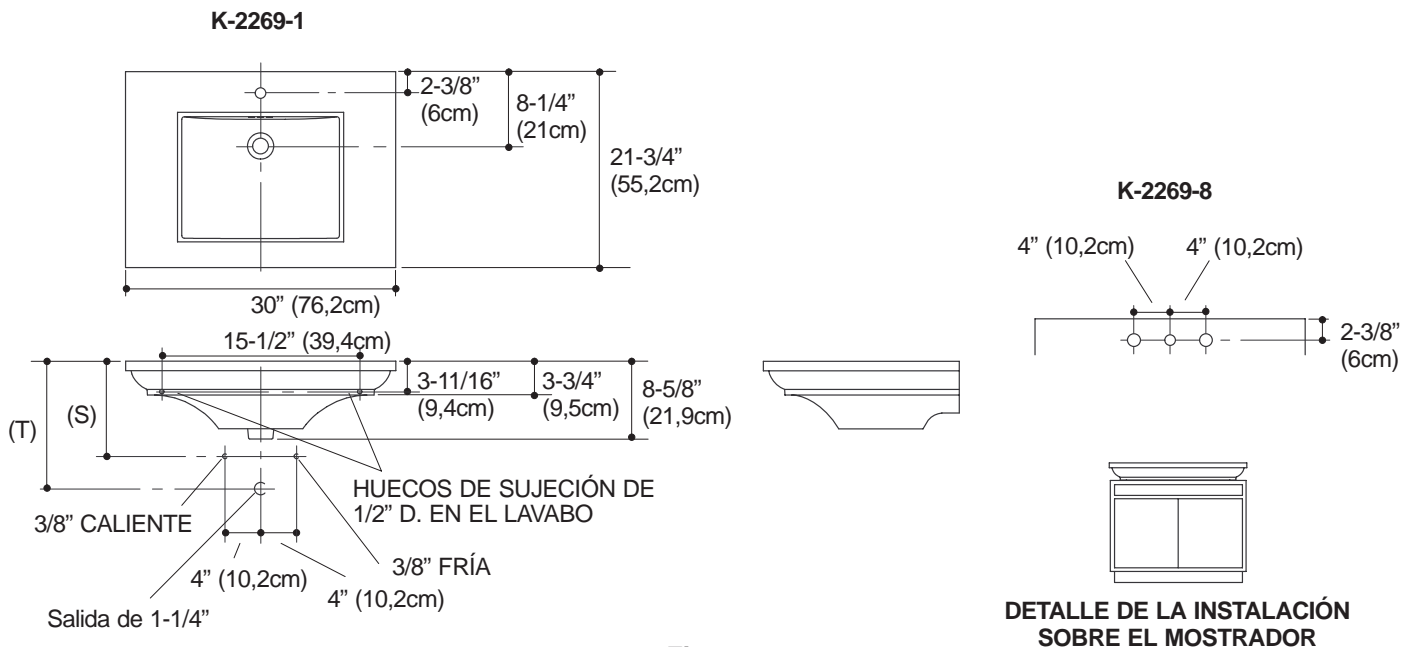


Fig. #1

ESPECIFICACIONES



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. La arcilla refractaria puede romperse o astillarse si se fija los tornillos con demasiada fuerza, o si el producto se manipula sin cuidado.

- Para el diagrama de instalación y dimensiones, **ver la Fig. #1.**
- Las dimensiones del aparato sanitario son nominales y cumplen con las tolerancias establecidas por las normas A112.19.9M del ANSI.
- Tamaño de la pileta
 - De lado a lado 18" (45,7cm)
 - Desde el frente hacia atrás 14" (35,6cm)
 - Profundidad 5" (12,7cm)
- Salida 1-3/4" (4,4cm) diám.
- Orificios de las llaves del grifo (K-2269-16) 1-7/8" (3,7cm) diám.
- Orificio del surtidor del grifo (K-2269-8) 1-3/16" (3cm) D. (K-2269-1) 1-3/8" (3,5cm) D.

NOTAS PARA LA INSTALACIÓN

- Las dimensiones de los accesorios son nominales y cumplen con las tolerancias de la norma ASME A112.19.9M.
- (T) Drenaje levantara de 13-5/8" (34,6cm).
- (S) Suministro (Basado en una tubería vertical de 12" (30,5cm) que puede requerir cortes.) K-2269-1=10" (25,4cm); K-2269-8=14" (35,6cm)

REQUISITOS DE LOS PRODUCTOS

IMPORTANTE: Verifique que la pared y el piso estén cuadrados y plomados para asegurarse de la instalación apropiada.

IMPORTANTE: El soporte principal del lavabo será el gabinete a la medida. Proporcione soporte adicional detrás de la pared acabada para fijar el lavabo.

- La instalación requiere de dos personas.
- Este lavabo está diseñado para la instalación en un gabinete a la medida. Para otras instalaciones, proporcione soporte adecuado a la pared, así como sujetadores del tamaño y solidez apropiados. Consulte el diagrama de instalación al instalar el lavabo.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS

- Botas y anteojos de seguridad
- Nivel
- Tijeras
- Cinta adhesiva
- Lápiz de plomo blando
- Llaves ajustables
- Taladro con variedad de brocas
- Toallas de papel
- Destornillador

INFORMACIÓN PARA ORDENAR

De un orificio K-2269-1
Centros de 8" (20,3cm) K-2269-8

2. INSTALACIÓN

Desempaque el lavabo y revise si hay daños. Para prevenir daños, coloque el lavabo en su empaque como protección, hasta el momento de la instalación.

Cierre el suministro principal de agua.

Marque la ubicación de los suministros de agua fría y caliente y la tubería de desagüe.

Para la altura recomendada por Kohler de 33-3/4" (85,7cm) por Kohler, la línea central del soporte de la pared debe estar al menos a 30-1/16" (76,4cm) del piso acabado. Para la variación en la altura, ajuste el soporte de la pared y la altura de la línea central como corresponde.

Proporcione suficiente soporte entre los travesaños para fijar el lavabo a la pared.

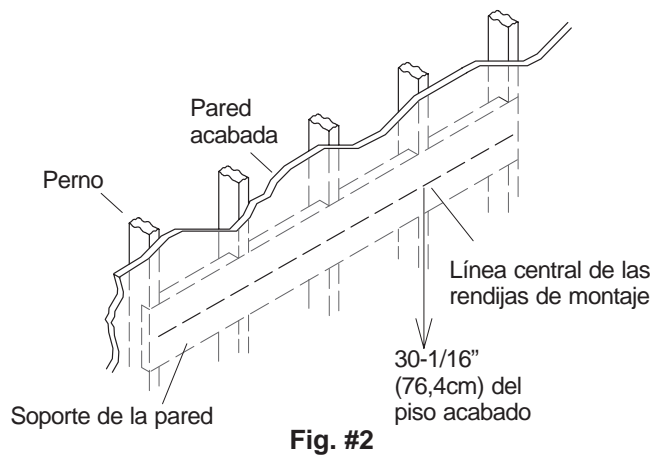


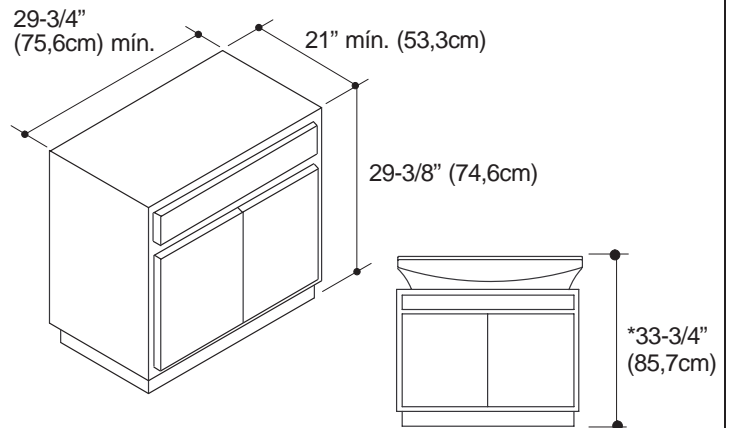
Fig. #2

NOTA: Este lavabo está diseñado para la instalación en un gabinete a la medida. Debido a la naturaleza especial de esta instalación, Kohler Company recomienda que un ebanista con experiencia construya el gabinete nuevo o modifique el gabinete existente para el lavabo.

NOTA: Para asegurar que el lavabo encaje adecuadamente en el gabinete, Kohler sugiere entregar al ebanista el lavabo a instalar.

NOTA: Preste atención al espacio libre del suministro de agua y la tubería de desagüe, al incluir estantes o gavetas en el gabinete.

Consulte la **Fig. #3** para las dimensiones sugeridas para el gabinete.



*Altura total sugerida con el lavabo instalado.
Se puede ajustar la altura para diversas aplicaciones.

Fig. #3

Utilice la plantilla incluida para determinar qué línea utilizar para la instalación sobre el mostrador.

Corte la plantilla de papel a lo largo de la línea apropiada.

Coloque la plantilla sobre el mostrador. Con un lápiz de plomo blando trace la plantilla sobre el mostrador.

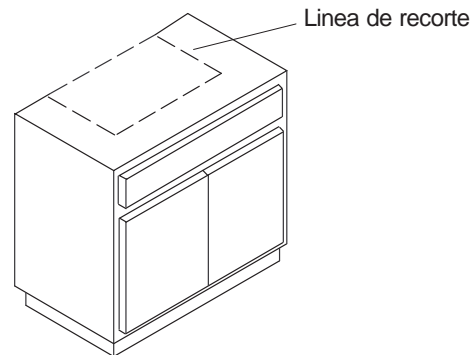


Fig. #4

Con cuidado, corte la abertura siguiendo la línea trazada de la plantilla.

Coloque el lavabo temporalmente en la abertura y verifique que encaje. Realice los ajustes necesarios. Remueva el lavabo.

IMPORTANTE: Verifique que el gabinete esté nivelado para una instalación apropiada.

Coloque y fije el gabinete en su lugar.

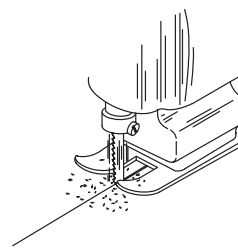


Fig. #5

Instale el grifo y el drenaje en el lavabo según las instrucciones del fabricante.

NOTA: La instalación del lavabo requiere de dos personas: una para sostener el lavabo y otra para alinear y fijar el material de ferretería.

Coloque el lavabo temporalmente en la abertura y céntrelo en el gabinete.

Verifique que el lavabo esté nivelado y que el drenaje esté alineado apropiadamente. Realice los ajustes necesarios.

Con un lápiz de plomo blando, trace las rendijas de montaje (parte inferior del lavabo) en la pared. Igualmente, trace la base del lavabo sobre el mostrador del gabinete.

Remueva el lavabo.

Perfore un hoyo de 1/8" en el centro de cada rendija de montaje.

Aplique una tira de sellador adhesivo en el borde interior de la línea trazada.

Con cuidado coloque el lavabo, alineando las rendijas de montaje con los orificios en la pared. Desde abajo, fije el lavabo a la pared con arandelas y pernos de fijación a través de los hoyos en el lavabo. No asegure los tornillos en exceso.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. La arcilla refractaria puede romperse o astillarse si se asegura demasiado los tornillos o si el producto se manipula sin cuidado.

Remueva el exceso de masilla de plomería.

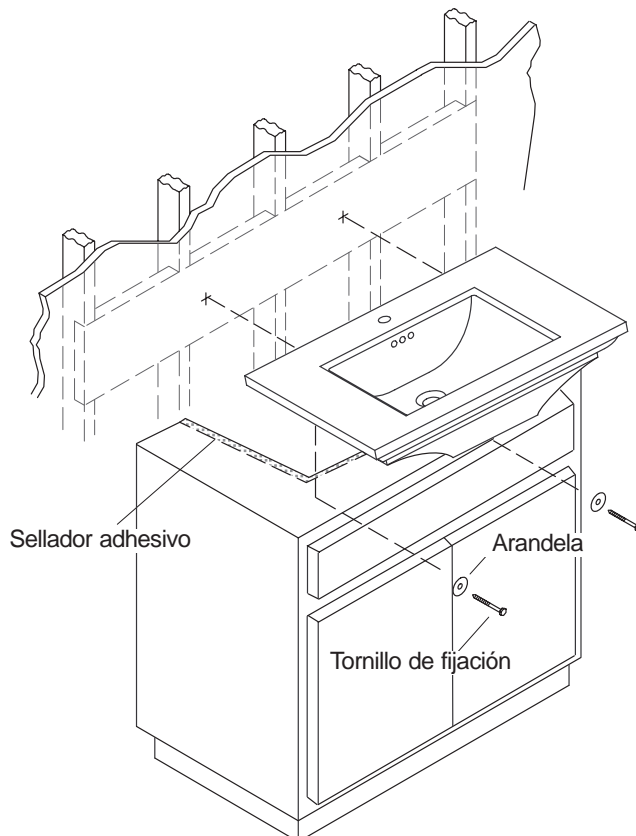


Fig. #6

Aplique una tira de sellador adhesivo entre el lavabo y la pared, y entre el gabinete y la pared.

Conecte el sifón en P y los suministros de agua al lavabo.

Abra los suministros de agua y verifique que no haya fugas. Repare de ser necesario.

3.INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

RESPONSABILIDADES DEL CONSUMIDOR

Lavabo de arcilla refractaria: Si vive en lugares de agua dura, se recomienda mayor limpieza del lavabo. Una simple rutina de limpieza con un detergente suave mantendrá el acabado del lavabo.

No utilice limpiadores abrasivos ni solventes.

PARA ASISTENCIA

Siga los siguientes pasos al solicitar servicio:

Primero, revise las instrucciones para asegurarse de haber realizado la instalación correcta. Si no logra solucionar el problema, llame al Departamento de Atención al Cliente para obtener asistencia directa. También puede localizarnos en la página web escrita abajo.

Llame al 1-800-4-KOHLER (En los Estados Unidos)

Llame al 001-877-680-1310 (En México)

Llame al 1-800-964-5590 (En Canadá)

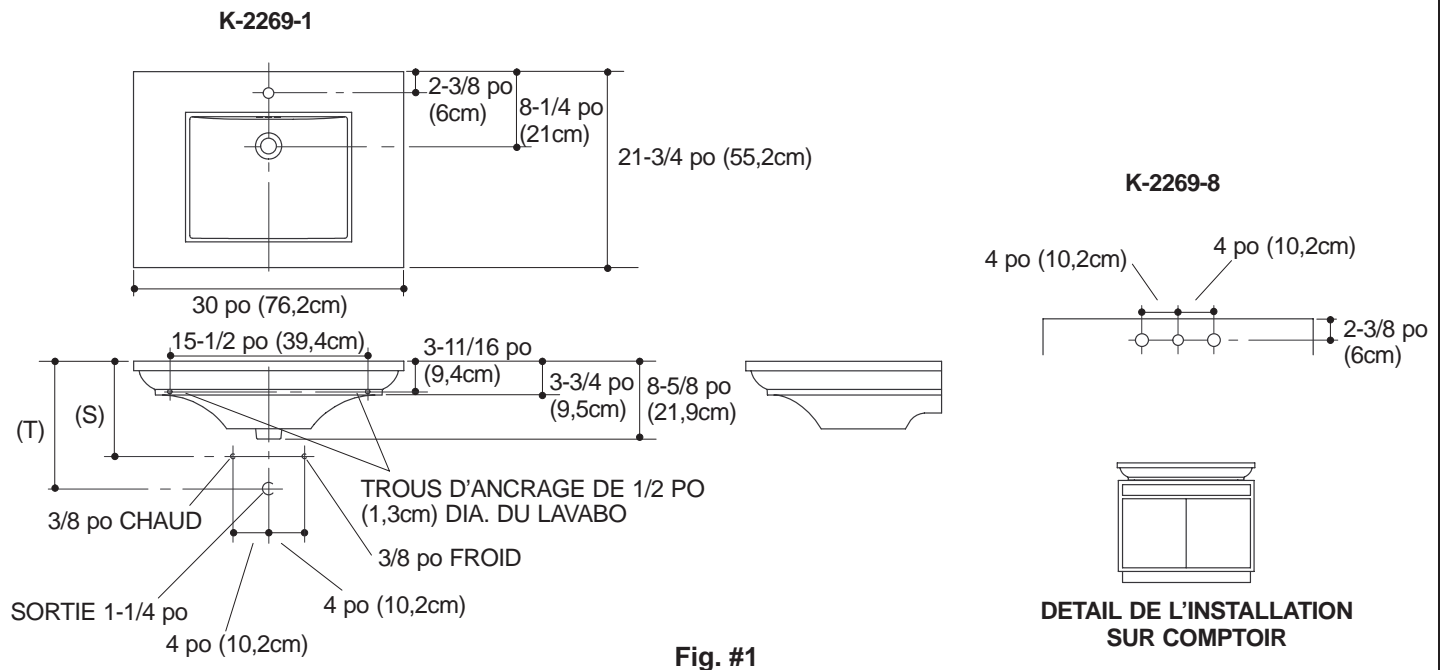
THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

www.kohlerco.com

NOTICE D'INSTALLATION

1. AVANT DE COMMENCER

DIAGRAMME DE RACCORDEMENT



SPÉCIFICATIONS

ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement du produit. L'argile réfractaire peut casser ou se fragmenter si le produit est manipulé avec négligence ou si vous serrez trop les écrous.

- Pour les dimensions brutes et hors tout, voir la Fig. #1.
- Les dimensions du lavabo sont nominales et conformes aux tolérances données par la norme ANSI (A112.19.2).
- Superficie du bassin
 - Côté-à-côté 18 po (45,7cm)
 - Front-au-dos 14 po (35,6cm)
 - profondeur 5 po (12,7cm)
- Sortie 1-3/4 po (4,4cm) dia.
- Orifices des poignées du robinet (K-2269-8) .. 1-7/16 po (3,7cm) dia.
- Orifice du bec verseur (K-2269-8) .. 1-3/16 po (3cm) dia.
(K-2269-1) 1-3/8 po (3,5cm) Dia.

DIAGRAMME DE RACCORDEMENT

- Les dimensions du lavabo sont nominales et conformes aux tolérances données par la norme ASME A112.19.9M.
- (T) Tringle de la bonde de vidage 13-5/8 po (34,6cm).
- (S) Arrivée d'eau (basée sur un tube de 12 po (30,5 cm) de longueur qu'on aura à couper). K-2269-1 = 10 po (25,4cm); K-2269-8 = 14 po (35,6cm)

CONDITIONS DU PRODUIT

IMPORTANT : S'assurer que le mur et le plancher soient de niveau et d'aplomb.

IMPORTANT : L'élément inférieur sera le support principale du lavabo. Pour du support additionnel, installer des dispositifs d'entretoisement derrière le mur fini pour attacher le lavabo.

- Deux personnes doivent installer ce lavabo.
- Ce lavabo a été conçu pour être installé sur un élément inférieur. Pour les autres types d'installation, fournir les dispositifs d'entretoisement et d'attache ayant les dimensions et la résistance appropriées. Consulter le diagramme de raccordement pendant l'installation.

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

- Souliers de sécurité et lunettes de protection
- Niveau
- Ciseaux
- Ruban-cache
- Crayon
- Clés à molette
- Perceuse et mèches
- Essuie-tout
- Tournevis

INFORMATION POUR COMMANDER

À un trou K-2269-1
Centres de 8 po (20,3cm) K-2269-8

2. INSTALLATION

Déballer le lavabo et l'examiner pour déceler tout dommage. Remettre le lavabo dans l'emballage de protection en attendant de commencer l'installation.

Couper l'arrivée d'eau principale.

Installer les tubes d'arrivée d'eau et le tuyau d'évacuation.

Pour une hauteur de lavabo recommandée par Kohler de 33-3/4 po (85,7cm), l'axe du support mural doit se trouver à 31 po (76,4cm) du plancher fini. Pour des variations de hauteur, régler le support mural et la hauteur de l'axe en conséquence.

Installer des renforts suffisants entre les montants pour assujettir le lavabo au mur.

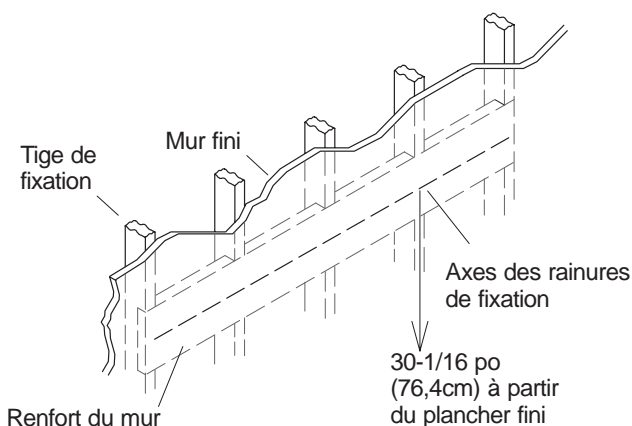


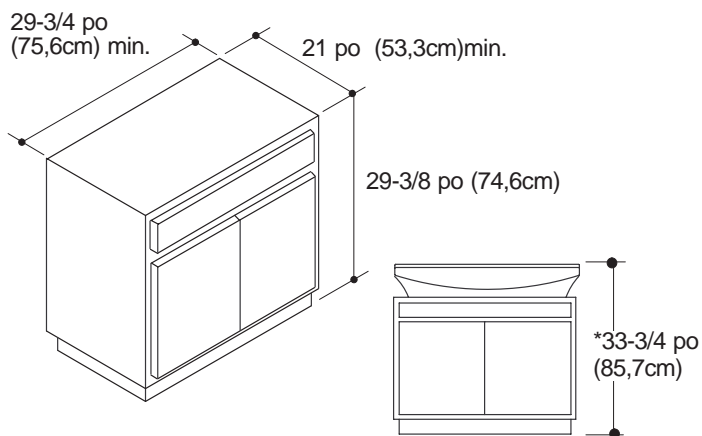
Fig. #2

REMARQUE : Ce lavabo a été conçu pour être installé sur un élément inférieur. Suite aux particularités de ce type d'installation, l'élément inférieur doit être construit ou modifié par un entrepreneur spécialisé.

REMARQUE : Pour assurer une bonne mise en place du lavabo dans le meuble, Kohler recommande de fournir au fabricant de ce meuble le lavabo à installer.

REMARQUE : Bien tenir compte des dégagements pour la tuyauterie d'alimentation d'eau et les tuyaux d'évacuation, lorsqu'on prévoit des étagères ou des tiroirs dans l'élément inférieur.

Voir la **Fig. #3** pour se reporter aux dimensions recommandées pour le meuble.



*Hauteur hors tout recommandée, avec lavabo installé. La hauteur peut être réglée pour s'adapter aux diverses applications.

Fig. #3

Se servir du gabarit fourni pour déterminer quelle ligne de coupe utiliser pour une installation sur comptoir.

Découper le gabarit en papier suivant la ligne appropriée.

Placer le gabarit sur le comptoir. Tracer le gabarit sur le comptoir, à l'aide d'un crayon à mine de plomb molle.

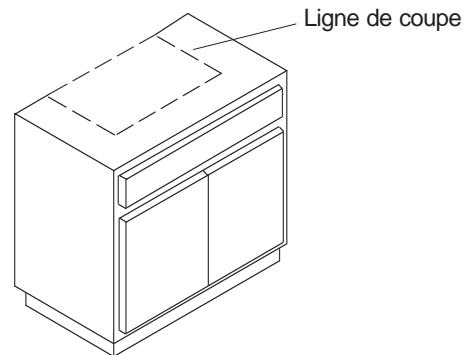


Fig. #4

Découper l'ouverture du comptoir suivant la ligne tracée.

Placer le lavabo temporairement dans l'ouverture et ajuster. Effectuer les réglages appropriés. Enlever le lavabo.

IMPORTANT : S'assurer que le meuble soit de niveau.

Mettre en place et fixer le meuble.

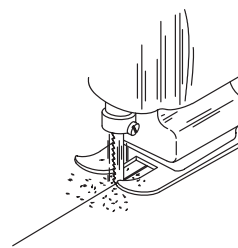


Fig. #5

Assembler le robinet et le tuyau d'évacuation au lavabo conformément à la notice du fabricant.

REMARQUE : Il faut deux personnes pour installer le lavabo ; une pour supporter le lavabo et une pour le guider et fixer la quincaillerie.

Placer temporairement le lavabo sur l'ouverture et centrer sur le meuble.

Vérifier que le lavabo soit de niveau et que le vidage soit bien aligné. Ajuster au besoin.

À l'aide d'un crayon à mine de plomb molle, tracer les rainures de fixation (audessous du lavabo) sur le mur. Tracer également une ligne suivant la base du lavabo, sur le dessus du meuble.

Enlever le lavabo.

Percer un trou de 1/8 po au centre de chaque rainure de fixation.

Appliquer du mastic adhésif aulong du bord intérieur de la ligne tracée.

Mettre le lavabo en place soigneusement, en alignant les rainures de fixation avec les trous percés. À partir du dessous, fixer le lavabo au mur, en utilisant les rondelles et les tire-fonds, que l'on fait passer par les fentes du lavabo. Ne pas trop serrer les vis.



ATTENTION : Risque de blessures ou d'endommagement du produit. L'argile réfractaire peut casser ou se fragmenter si le produit est manipulé avec négligence ou si vous serrez trop les écrous.

Enlever tout excédant de mastic.

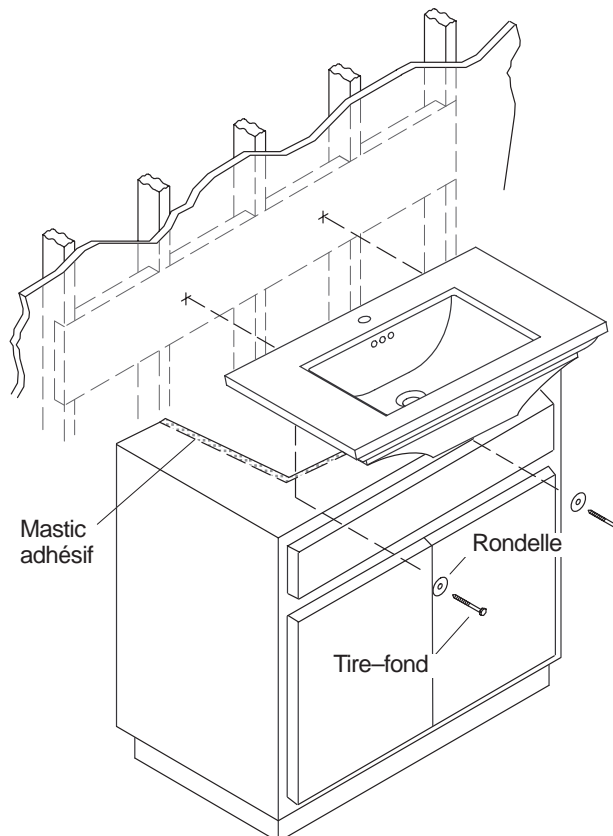


Fig. #6

Appliquer un boudin de mastic entre le lavabo et le mur, et entre le meuble et le mur.

Raccorder le siphon en P et les tuyaux d'arrivée d'eau au lavabo.

Ouvrir les robinets d'arrivée d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites. Réparer au besoin.

3. NOTICE IMPORTANTE AU CONSOMMATEUR

RESPONSABILITÉS DU CONSOMMATEUR

Lavabos en argile réfractaire : Si vous habitez une région où l'eau potable est dure, il est recommandé de porter une attention particulière au nettoyage du lavabo. Pour conserver le fini du lavabo, il suffit simplement d'un nettoyage régulier avec un nettoyant doux.

Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de solvants.

BESOIN D'AIDE ?

Pour demander du service, voici comment faire.

Revoir d'abord la notice d'installation pour s'assurer d'une installation correcte. Pour toute assistance additionnelle, contactez notre département de service à la clientèle. Vous pouvez aussi nous joindre sur notre site Web à l'adresse donnée ci-dessous.

Aux É.-U., composer le 1-800-4-KOHLER

Au Mexique, composer le 001-877-680-1310

Au Canada, composer le 1-800-964-5590

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

www.kohlerco.com